

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
155	22.05.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

CIG: B1C62997AE: Errichtung eines Gehsteiges von der Abzweigung Industriezone bis zur Bahnstraße in Laas - Fa. Pohl + Partner G.m.b.H., Latsch - Beauftragung mittels Direktauftrag mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase

CIG: B1C62997AE: Costruzione di un marciapiede dalla deviazione Zona Industriale fino alla Via della Stazione - ditta Pohl + Partner s.r.l., Laces - incarico tramite affidamento diretto con la progettazione, direzione lavori, conto finale nonché coordinazione sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Zur Vervollständigung des Gehwegenetzes in der Gemeinde Laas sowie zur Unterstützung der Verkehrssicherheit soll ein Gehsteig von der Abzweigung Industriezone bis zur Bahnhofstraße errichtet werden.

Nunmehr besteht die Notwendigkeit die technischen Leistungen zur Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in Planungs- und Ausführungsphase durch Direktauftrag zu vergeben.

Aus diesem Grund wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes beim technischen Büro Pohl + Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39021 Latsch, Hauptstraße 60 ein entsprechendes Honorarangebot eingeholt.

Der Honorar-Grundbetrag für die Angebotsstellung wurde im Sinne der Bestimmungen laut dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und laut M.D. vom 17.06.2016, i.g.F., mit Euro 19.942,13 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. ermittelt.

Nach Einsichtnahme in das vorliegende Honorarangebot vom 29.04.2024 wird festgestellt, dass das technische Büro ein Abgebot von 25,00 % anbietet und sich der Honorarbetrag auf Euro 14.956,60 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. beläuft;

Das vorliegende Honorarangebot ist als günstig und annehmbar zu betrachten.

Es wird somit für notwendig und angebracht erachtet, die Fa. Pohl + Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39021 Latsch, Hauptstraße 60, durch Direktauftrag in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativ-dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit den technischen Leistungen zur Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in Planungs- und Ausführungsphase betreffend das Projekt „Errichtung eines Gehsteiges von der Abzweigung Industriezone bis zur Bahnhofstraße in Laas“, zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

LA GIUNTA COMUNALE

Per completare la rete di marciapiedi nel comune di Lasa e per sostenere la sicurezza stradale, è prevista la costruzione di un marciapiede dall'incrocio della zona industriale fino alla Via della Stazione.

Ora esiste la necessità di affidare le prestazioni tecniche la progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinazione sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione mediante affidamento diretto.

A tale scopo è stata richiesta una relativa offerta d'onorario dall'ufficio tecnico Pohl + Partner s.r.l., con sede a 39021 Laces, via Principale 60 - e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

L'importo base dell'onorario per la presentazione di un'offerta è stato determinato ai sensi delle disposizioni secondo la deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11.11.2014 e secondo il D.M. 17.06.2016, in vigore, con Euro 19.942,13 oltre contributo integrativo ed IVA;

Presa visione dell'offerta d'onorario presentata del 29.04.2024 ed accertato, che l'ufficio tecnico offre un ribasso di 25,00 per cento e l'importo d'onorario ammonta ad Euro 14.956,60 oltre contributo integrativo ed IVA.

L'offerta d'onorario presentata è da considerare favorevole ed accettabile.

Quindi viene ritenuto necessario ed appropriato di incaricare la ditta Pohl + Partner s.r.l. con la sede a 39021 Laces, via Principale 60, mediante affidamento diretto in applicazione delle disposizione secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con le prestazioni tecniche per la progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione riguardante il progetto "Costruzione di un marciapiede dalla deviazione Zona Industriale fino alla Via della Stazione".

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014;
- M.D. vom 17.06.2016, i.g.F.;
- Gesetz vom 11.09.2020, Nr. 120, i.g.F.;
- L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
sm5YGutJUoEAwUnLXDp2pFMveZ8UxHiQbeiaUbp5gDU=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
ekzMnWb3YJxh1vIIIBH7iZRMbHDudHSVjd+jMWHalU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024;
Das gegenständliche Projekt ist im Investitionsprogramm (Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 04 vom 26.01.2024, in der Mission 10, Projekt 10.05.08 enthalten.
- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

- deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11.11.2014;
- D.M. 17.06.2016, in vigore;
- Legge 11.09.2020, nr. 120, in vigore;
- vigente L.P. 17.12.2015, nr. 16
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
sm5YGutJUoEAwUnLXDp2pFMveZ8UxHiQbeiaUbp5gDU=

parere contabile - impronta digitale:
ekzMnWb3YJxh1vIIIBH7iZRMbHDudHSVjd+jMWHalU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26.01.2024.
Il presente progetto é previsto nella missione 10, progetto nr. 10.05.08 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26.01.2024;
- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26.01.2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Fa. Pohl + Partner G.m.b.H. mit dem Sitz in 39021 Latsch, Hauptstraße 60, wird in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., durch Direktauftrag mit den technischen Leistungen zur Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in Planungs- und Ausführungsphase betreffend das Projekt „Errichtung eines Gehsteiges von der Abzweigung Industriezone bis zur Bahnhofstraße in Laas“ beauftragt.
2. Dem technischen Büro wird für die Erbringung gegenständlicher Leistungen das Honorar im Sinne der Bestimmungen laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und laut M.D. vom 17.06.2016, i.g.F., zuerkannt und laut Angebot vom 29.04.2024 mit Euro 14.956,60 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. festgesetzt. Dies entspricht dem Abgebot von 25,00 % auf den Honorar-Grundbetrag von € 19.942,13 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst..

Das endgültige Honorar wird aufgrund der Baukosten laut Projekt bzw. Endabrechnung ermittelt, im Sinne obgenannter Angaben abgerechnet und mit gesonderter Maßnahme nach fachgerechter Erledigung der Aufträge bzw. in Anwendung der vom Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 vorgesehenen Zahlungsmodalitäten für die Planungs- und Ausführungsphase sowie gegen Vorlage der entsprechenden Honorarrechnung liquidiert.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La ditta Pohl + Partner s.r.l. con sede a 39021 Laces, via Principale 60, viene incaricata - in applicazione delle disposizioni secondo ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera a), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera a), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore - tramite affidamento con le prestazioni tecniche per la progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione riguardante il progetto "Costruzione di un marciapiede dalla deviazione Zona Industriale fino alla Via della Stazione".
2. Per l'esecuzione delle presenti prestazioni all'ufficio tecnico viene attribuito l'onorario previsto dalle disposizioni secondo la deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11.11.2014 e secondo il D.M. 17.06.2016, in vigore, e determinato secondo l'offerta d'onorario del 29.04.2024 con Euro 14.956,60 oltre contributo integrativo ed IVA. Ciò corrisponde ad un ribasso del 25,00 per cento sull'importo base dell'onorario di Euro 19.942,13 oltre contributo integrativo ed IVA.

L'onorario definitivo viene calcolato in base ai costi effettivi secondo il progetto risp. i conti finali nonché ai sensi delle indicazioni, di cui sopra, e liquidato con atto deliberativo a parte dopo la regolare esecuzione degli incarichi risp. in applicazione delle modalità di pagamento per la fase di progettazione e di esecuzione, secondo la deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11.11.2014, nonché dietro presentazione della relativa fattura d'onorario.

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, nr. 633, in vigore.

3. In Anwendung der Bestimmungen laut Art. 31 des Legislativdekretes vom 18.04.2016, Nr. 50, i.g.F., bzw. laut Art. 06 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., wird der Gemeindegeschäftsführer, Herr Dr. Christian Messmer, zum Verfahrensverantwortlichen ernannt.
4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 18.976,93 einschließlich von 04 % Ergänzungsbeitrag und 22 % MwSt. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, das die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CIG: B1C62997AE)

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione
10052.02.0109001	Strassenwesen: STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN
	Viability: VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI

Betrag brutto / importo lordo:	18.976,93 €	Verpfl.-Jahr / impegno anno:	346/2024
---------------------------------------	-------------	-------------------------------------	----------

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindegremium erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. In applicazione delle disposizioni secondo l'art. 31 del Decreto Legislativo 18.04.2016, nr. 50, in vigore, risp. secondo l'art. 06 della vigente L.P. 17.12.2015, nr. 16, il Segretario comunale, sig. dott. Christian Messmer, viene nominato quale responsabile del procedimento.
4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d'interesse, di incompatibilità ed di obbligo di astensione, di cui all'art. 16 del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.
5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 18.976,93, contributo integrativo di 04 per cento ed IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per il esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: B1C62997AE)

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

09.06.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
